

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 15 April 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



BESTUURSKANTOOR A ILUMINA BLAUW COMO SOSTEN NA E LUCHA CONTRA ABUSO DI MUCHA

E trabou cu e profesionalnan ta haci riba e tereno aki ta yuda e futuro generacionnan pa Aruba tin hobennan sano cu iniciativa pa hiba nos isla padilanti



Diabierna 12 di April durante un bunita ceremonia a ilumina Bestuurskantoor cu luz blauw pa asina demostra solidaridad cu e lucha contra abuso di mucha.

Gobierno su compromiso ta pa protege derechonan y bienestar di cada mucha cu ta biba riba nos isla.

Presente pa e ceremonia aki tawata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Rocco Tjon, Minister Xiomara Maduro, varios Parlamentario y varios invitado special cu ta traha riba e tereno di abuso di mucha, entre otro; Fundacion Respeta Mi, Fundacion Mi Voz ta Bo Voz y Bureau Sostenemi. Por a mira tambe un publico grandi bisti na blauw mustrandu asina nan sosten na e lucha contra abuso di mucha. Durante varios discurso cu contenido importante, por a scucha y sinti e compromiso di tur banda pa sigui bringa e abuso di mucha. Gobierno di Aruba ya a aumenta e castigonan pa loke ta trata e abuso di mucha, e abuso sexual di mucha y si e abuso resulta den fayecimento di e mucha, e abusado lo haya un castigo di 24 aña. E castigonan na Aruba pa abuso y abuso sexual di mucha ta e maximo den Reino. Gobierno ta yuda tambe riba e tereno di investigacionnan pa esakinan bay mas lihe y na e miho manera ya cu esaki ta haci cu e caso lo wordo defendi miho dilanti un hues y asina mas lihe e abusado lo haya e



castigo cu e merece y tambe Gobierno ta traha riba e tereno pa yuda y cuida e victima y su famia.

Durante su discurso, Prome Minister a enfatisa cu Gobierno ta haciendo su parti y lo sigui duna di su parti, pero awor mester di ayudo di e ciudadanonan di Aruba ya cu mayoria di e abusanan cu ta tuma luga ta door di un persona cerca di e famia, y aki Gobierno no por involucra pasobra Gobierno no por bisa ken por bin cerca e mucha of no. P'esey mester di cada un ciudadano y asina hunto siña kico ta e señalnan, y ta alerta y wak kico ta pasa rond di e mucha, y asina hunto por logra protege nos muchanan. E abuso cu mas tin na Aruba ta e negligencia di un mucha, y e abuso emocional y e abuso sexual di cual 99% ta door di personanan cerca di e famia. E mandatario a gradici di curason tur e profesionalnan cu ta traha riba e tereno aki, y a reconoce cu e tereno aki ta uno difícil y pisa y cu e trabou importante cu nan ta haci ta yuda e futuro generacionnan y asina mayan Aruba tin hobennan sano cu iniciativa pa hiba nos pais padilanti. "Ohalá awe y henter e luna di april cu nos a decreta como e luna contra abuso di mucha, nos por yega na oido di tur hende den nos comunidad y realisa cu nos como adulto mester defende y protege nos muchanan", Prome Minister a expresa. ■



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: INAUGURACION DI FOTOTI TECH LAB NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

E proyecto mas grandi di e ultimo 2 añanan funda pa e Proyecto Edutech



Dialuna mainta 15 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na e inauguracion oficial di e Tech Lab di Universidad di Aruba. Esaki ta un pilot cu yama Fofoti Tech Lab. E ta un proyecto di e studiantenan mes cu a entrega un propuesta na Futura-Edutech y a gana esaki y awe por a wak e producto final.

E proyecto aki a wordo cubri pa proyecto Edutech y ta inclui 10 VR (Virtual Reality) headset y 10 laptop. Cu esakinan e estudiante por compromete mas y miho den e materia cu e ta studia. E sistema normal di un estudio ta trata di entre otro lesnan dilanti klas, charlanan y lesamento di hopi buki. E diferencia di e sistema di VR ta cu e estudiante ta siña den e omgeving di e VR cu ta haci cu si acaso e estudiante haci un fout, lo no tin ningun consecuencia ya cu e ta den un ambiente safe. Cu otro palabra e tecnologia aki ta trece e realidad di pafo den e klas.

Prome Minister a keda hopi impresiona cu e echo cu pa prome biaha un proyecto asina grandi y importante a wordo diseña, prepara y ehecuta den su totalidad pa e studiantenan. E

mandatario ta gradici y felicita e grupo di estudiante di Universidad di Aruba, no solamente di a prepara un bon proyecto y gana e fondonan di Edutech, sino pa e echo cu proyectonan asina lo yuda nan y tur e studiantenan cu bin despues di nan. E proyecto aki ta facilita e stage di studiantenan ya cu e VR ta duna nan un miho idea di loke nan lo por spera y asina nan lo tin un stage mas exitoso y esaki ta prepara nan miho pa nan futuro trabou.

E mandatario ta manda su palabranan di gradicimento pa Futura cu e proyecto aki por a bira un realidad, y ta gradici y felicita Universidad di Aruba y e grupo di estudiante cu e realisacion di e proyecto aki.

“Mi kier tuma e oportunidad pa invita tur scol cu no a aplica ainda pa e ciclo 7 di Edutech, pa haci esaki pronto ya cu ultimo dia pa inscribi e proyecto di bo scol ta dia 18 di April. Inscribiendo bo scol, bo tambe tin chens di gana fondo pa proyectonan interesante asina y nos tur lo sigui traha hunto na e beneficio di educacion di Aruba”, Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cu alrededor di 700 participante, Ronde van Aruba tabata un exito

PROME MINISTER TA FELICITA TUR E ATLETANAN CU A PARTICIPA Y GRADICI NAN PA ENGRANDECE DEPORTE NA ARUBA



Diabierna anochi a tuma luga e magno evento deportivo Ronde van Aruba 2024. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na Marinierskazerne na unda el a duna un discurso cortico prome cu e evento a cuminsa. Ronde van Aruba ta un evento deportivo hopi conoci y gusta pa esnan cu ta den e mundo di coremento, mirando cu e ta un reto hopi grandi pa cada un di nan como deportista.

Evento a cuminsa pa 8or di anochi na Marinierskazerne, y a conta cu alrededor di 700 participante cu a core rond di Aruba, pa termina den oranan di mainta bek na Marinierskazerne. Pa e competencia aki, tabata tin atletanan den grupo y individual.

Prome Minister a expresa, cu pa presencia e comienso di Ronde van Aruba, na unda tur e atletanan a prepara pa cuminsa, tawata un sentimento particular, na unda por sinti e vibracion di positivismo, y e amor cu cada atleta tin pa e deporte di coremento. Pasobra, pa por logra competi den un evento di e magnitud aki, ta tuma hopi dedicacion, disciplina, determinacion, y e deseo pa por yega te na final exitosamente. "Como Prome Minister di pais Aruba, mi ta hopi orguyoso di cada un di e atletanan cu a tuma e reto aki di participa na Ronde van Aruba. Un danki na Marinierskazerne pa organisa e evento



aki, y na tur e sponsornan cu a haci esaki posibel. Por ultimo, mi kier a gradici tur e participantenan pa ta un inspiracion pa cada un di nos, y pa nan contribucion na engrandece deporte na Aruba", Prome Minister a epxresa.

Pabien na tur participante y na e ganadonan di Ronde van Aruba





MINISTER MADURO DI CULTURA A YAMA PARTICIPANTENAN NA E 'DUTCH CARIBBEAN DIGITAL HERITAGE WEEK' UN CALUROSOS BONBINI NA ARUBA

Durante un recepcion ameno na Surfside Marina, Minister Maduro di Cultura a yama participantenan na e 'Dutch Caribbean Digital Heritage Week' un caluroso bonbini na Aruba. Pa e ocasion aki e mandatario a hiba palabra y a gradici cada participante pa nan participacion y colaboracion pa asina haci conservacion di nos herencia cultural posibel. Minister Maduro a hiba e siguiente discurso.

Un cordial bon nochi, a pleasant evening to you all. As the Minister of Finance and Culture, it is my pleasure to address and extend a warm welcome to you this evening.

As mentioned in my Opening Speech yesterday morning, it is imperative that we emphasize the significance of collaboration. In the domain of cultural heritage, collaboration plays a pivotal role in preserving and promoting the rich history and traditions of societies worldwide. By working together and through collective efforts individuals, organizations, and communities can share resources, expertise, and knowledge to safeguard cultural artifacts, monuments, and practices for future generations. Furthermore, collaborative endeavors serve to bridge cultural divides, foster mutual understanding, and celebrate the inherent diversity in human heritage.

By nurturing partnerships and cooperation, we ensure that our cultural heritage remains vibrant, accessible, and cherished by all.

It is important to acknowledge that our shared Caribbean heritage serves not only as a reflection of our past, but also as a guiding light for our future. By fostering collaboration among our institutions and communities, we possess the ability to preserve and celebrate the richness of our culture for generations to come.

Let us, therefore, commit ourselves to bridging gaps, building new connections, and embark on collaborative initiatives that



honor our diverse heritage, thus strengthening the bonds that unite us.

In conclusion, I wish to express my heartfelt gratitude to each one of you for gracing us with your presence and for your active participation in this Dutch Caribbean Heritage Week. As we continue our discussions and activities, let us seize this opportunity to bond in a more informal manner and engage in enjoyable camaraderie this evening, setting the stage for a vibrant and energetic continuation tomorrow.

And as Mr. Eppo van Nispen tot Sevenaer from Beeld en Geluid said, 'Ban brasa otro', Let us hug each other and continue enjoying the rest of the evening. ■■■



Minister Maduro di Cultura ta informa:

MAS DI 100.000 OBHETO DI NOS HERENCIA CULTURAL TA DIGITALMENTE ACCESIBEL PA MUNDO VIA COLECCION.AW

Danki na e plataforma di colaboracion Coleccion Aruba y Internet Archive



E siman cu a pasa Aruba tabata anfitrión di e 'Dutch Caribbean Digital Heritage Week' den cual a focus riba e importancia di colaboracion den Reino Hulandes di instancianan cu ta contene informacion historico pa perseveracion di herencia cultural den forma digital. Aruba ta duna un gran ehempel cu e colaboracion di mas di 10 instancia na e Plataforma digital Coleccion Aruba cu a percura pa mas di 100.000 obheto di Aruba su herencia cultural den forma di documento y video por ta accesibel via e website Coleccion.aw.

Plataforma digital Coleccion Aruba

Coleccion Aruba ta nace fo'i e trabou pionero haci na Biblioteca Nacional Aruba na unda a bin ta digitalisa e coleccion di e biblioteca y poco poco a haci e informacion aki accesibel via nan website y tambe via Archive.org, cu ta un archivo digital cu ta brinda acceso universal na informacion. Den un colaboracion estrecho cu e prome partnernan, Archivo Nacional di Aruba, UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Stichting Monumentenfonds Aruba y Plantage Zorg en Hoop, y mas reciente cu Telearuba y Departamento di Cultura, Oficina di Monumento, Universidad di Aruba y UNESCO Aruba, Coleccion Aruba ta crece y bira e archivo digital mas grandi cu informacion di Aruba na Papiamento.

Internet Archive

E informacion riba coleccion.aw ta accesibel riba internet via Internet Archive atraves di archive.org cu ta un compania sin lucro di ganashi funda pa sr. Brewster Kayle cu e meta pa traha un biblioteca riba internet cu por ofrece acceso permanente na investigadonan, historiadonan y estudiante cu informacion historico cu ta existi den e formato digital. Tabata durante pandemia cu un turista cu ta un trahado di Internet Archive a bishita Biblioteca Nacional y a sugeri pa haci e informacion digitaliza di e coleccion na biblioteca gratuitamente accesibel



riba internet atraves di archive.org. Cu yudansa di Setar NV cu a haci donacion di e domain coleccion.aw, e cooperacion exitoso hunto cu Internet Archive a cuminsa y a desaroya pa awe nos por tin mas di 100.000 obheto di e herencia cultural di Aruba accesibel riba internet. Durante e prome dia di e simposio 'Dutch Caribbean Digital Heritage Week' sr. Kayle den nomber di Internet Archive a entrega na e miembronan di e Plataforma Coleccion Aruba dos 'external harddrive' cu ta contene e 'backup' di ful e contenido di coleccion.aw cu te awo ta 10 terabytes na informacion.


Coleccion.aw

E website coleccion.aw a keda lansa oficialmente aña pasa na september y recientemente esaki a keda actualisa pa asina por brinda e usuario un miho navegacion. Via coleccion.aw acceso ta wordo brinda ya caba na mas di 100.000 obheto di cual tin 40.000 documento, 60.000 imagen y 7 obheto den 3D. Coleccion.aw ta bira asina e archivo digital di mas grandi den nos idioma Papiamento y un ehempel bibo di colaboracion cu ta resalta den nos region. Un proyecto di innovacion den cultura na Aruba. E plataforma digital di Coleccion Aruba ta un proyecto den cual banda di digitalisa nos herencia cultural, ta haci uzo tambe di Inteligencia Artificial pa asina facilita e investigacion di e historia di Aruba y haci e informacion historico aki, mas accesibel pa nos comunidad. Esaki sigur ta haci Coleccion.aw un proyecto innovativo pa Aruba y tambe pa nos region. Danki na e plataforma di colaboracion Coleccion Aruba y Internet Archive, Aruba su herencia cultural ta universalmente accesibel. ■

MINISTER MADURO DI FINANSA TA ATENDE REUNIONNAN DI IMF SPRING MEETINGS NA WASHINGTON DC



E siman aki Minister Maduro di Finansa ta na Washington DC pa atende IMF Spring Meetings. Durante e siman aki e mandatario ta lo atende diferente reunion cu ehecutivonan di IMF y tambe di Banco Mundial. Minister Maduro lo reuni tambe cu e companianan di rating y cu banconanan cu ta interesa den inverti den Aruba. Un delegacion cu ta consisti di Minister di Finansa hunto cu ehecutivonan di Banco Central, Departamento di Finansa y nos Minister Plenipotenciario sra. Zulema Dabian-Erasmus lo representa Aruba e siman aki na IMF Spring Meetings.

Aruba a bin ta conoce bon evaluacion financiero y economico e ultimo añanan aki danki na, entre otro, e contactonan regular cu Minister Maduro di Finansa ta tene cu e instancianan y inversionistanan cu ta keda wordo teni na altura di locual ta e desaroyonan na Aruba. 





MINISTER DANGUI ODUBER A ATENDE E PRE-LANSAMENTO DI UN PRODUCCION CU TITULO "BLUE LIZARD EFFECT" CU TA MUSTRA ARUBA SU PAISAHENAN MAGICO

Diaberna atrardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a atende un evento ameno y exclusivo den Parke Nacional Arikok pa e pre-lansamento di "Blue Lizard Effect". Un documentario fascinante produci entre e paisahenan magico di Aruba.

Aruba semper tabata hopi precioso den Caribe, renombra pa su playanan, naturalesa, aire fresco y su hendenan caloroso. E serie documental aki lo bay mustra e 4 elementonan cu ta aire, candela, awa y tera cu nos isla excepcional ta ofrese na nos localnan y bishitantenan. Atraves di e cinematografia impactante lo conta historianan impresionante cu lo transporta tur persona ariba un viahe unico. Invitando nos bishitantenan pa explora tur loke nos isla ta ofrese y pa nan por experiencia e magia cu ta haci Aruba un destino unico.

Como Minister di Turismo, e ta un orguyo pa experiencia un produccion di un nivel halto cu ta promove aruba como un destino bunita y cu hopi hospitalidad. Esaki sigur lo hunga un papel importante pa eleva nos isla na nivel mundial. Minister Dangui Oduber su enfoke y compromiso ta na practicanan di turismo sostenibel cu lo conserva e bunita naturalesa di nos isla pa generacionnan binidero.

Pa finalisa, Minister Dangui Oduber ta felicita sigur ful e team di ATA pa nan dedicacion y compromiso pa promove Aruba como e destinacion di "Un Isla Feliz". Ta di admira tur persona tras di e produccion y tur persona cu tabata involvi pa haci e documentario aki un realidad. Tambe tabata un honor pa por a conoce y combersa un rato cu e artista internacional Jason Silva. E prome streaming lo inicia entrante 17 april na Warner Channel, TNT, Discovery y MAX.

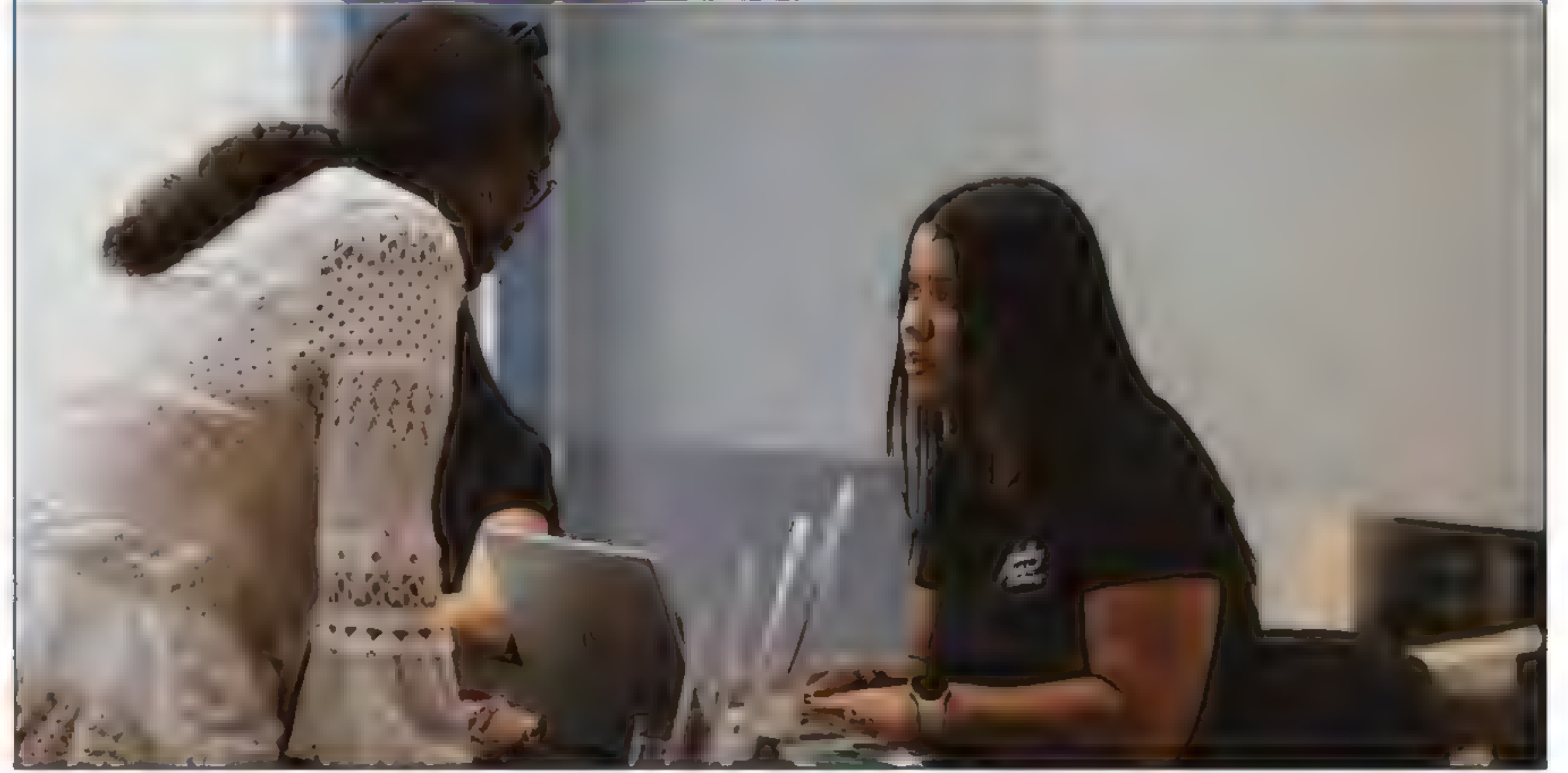


Laga nos sigui traha hunto pa asegura cu Aruba keda un isla bunita, sostenibel y cu servicio excepcional pa tur cu bin bishita.

Aruba semper lo keda hopi precioso den Caribe. 

Minister Dangui Oduber:

HEALTHY LIFESTYLE CENTER TA HABRI SU PORTANAN PA COMUNIDAD PARIBA DI BRUG. BISHITA NA LOCALIDAD NOBO NA MFA SAVANETA



Diasabra atardi Minister di Turismo y Salud Publico tabata invitado pa hiba algun palabra, hunto cu e empleadonan di Healthy Lifestyle Center (HLC) na e apertura di HLC na MFA di Savaneta.

Healthy Lifestyle Center a inicia oficialmente dia 23 di februari 2023 cu su localidad na e oficinanan di Ibisá na Oranjestad. E meta principal di HLC ta pa brinda e pueblo di Aruba e guia profesional pa cu nan nutricion y movecion, especialmente esnan mas na riesgo pa haya complicacion di salud, door di hiba un bida no saludabel. E meta ta pa guia e participante pa adapta su bida pa uno mas saludabel.

Un di e programanan mas importante di HLC ta pa ofrece servicicionan di guia di nutricion y movecion riba un forma personalisa y cu ta adapta na e bida di e cliente specifico. E programa personalisa aki tin un duracion di 3 luna den cual e cliente ta haya su citanan semanalmente cu un dietista den cual e guia con pa yega na un bida mas saludabel ta sosode. Desde inicio HLC a haya un acogida masha grandi mes di e pueblo di Aruba. Actualmente HLC ta conta cu mas di 350 cliente activo. Durante e aña aki HLC a logra cu clientenan a baha un total di 433kg conhuntamente. Banda di guia personal HLC tambe ta ofrece otro programanan manera curso na scolnan, curso na companianan, chekeo gratis regularmente na pueblo, ehercicio mensual na unda ful comunidad por participa.

Un programa special cu HLC ta ofrece ta e programa yama “Improving Lives Together”. Esaki ta un programa cu tin un

duracion di 3 luna den cual un total di 20 cliente ta participa. E programa aki ta ofrece guia di nutricion y movecion intensivo den un forma “community based”. Durante e periodo aki e clientenan ta ricibi, banda di consultanan semanalmente na HLC cu e dietistanan, tambe un programa di ehercicio cual ta encera 3 biaha pa siman na un gym na unda nan ta ricibi guia profesional con pa haci movecion na un manera safe y accesibel.

Meta di HLC tambe ta pa keda amplia su servicicionan y bay den organisacionnan pa asina guia tur esnan na pia di trabao. Esaki tambe ta razon pa habri un di dos localidad pa asina keda accesibel pa tur persona aki na Aruba. HLC ta forma parti di e vision di Minister di Salud Publico na unda prevencion ta e enfoque principal di su maneho riba tereno di Salud Publico y cual ta cuadra cu ehecucion di e Plan Nacional Multisectoral contra NCDs 2020-2030 cu conhuntamente cu DVG y PAHO, Gobierno di Aruba a firma na aña 2019.

Minister Oduber kier a manda un palabra di gradicimento y felicitacion na e team profesional di HLC, Directie Volksgezondheid, Plataforma di Promocion di Salud y tur esnan cu ta aportando pa haci HLC un programa exitoso.

Un yamada na pueblo di Aruba, especialmente esnan pariba di brug, pa acudi na e centro y busca informacion. Tuma e prome stap p ricibi guia profesional pa asina bo logra haci un cambio di estilo di bida pa uno mas saludabel. 🇵🇪



MINISTER

Geoffrey Wever

A DUNA 147 PERMISO PA NEGOSHI NOBO DEN PROME KWARTAAL 2024

Pa cuminsa un negoshi of haci cambio den e permiso pa negoshi segun ley, mester haci un peticion pa permiso di negoshi via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y ta wordo otorga bou di responsabilidad di Minister di Asuntonan Economico.

Den e periodo di januari te cu maart 2024 a ricibi 627 diferente tipo di peticion. Di e 627 peticion ricibi, 277 peticion a wordo trata y e permiso relevante otorga, 196 peticion ta den tramite, 154 peticion no por a wordo trata pa falta di documento of pago.

Di e 627 peticion ricibi y e permiso relevante otorga, 147 ta peticion pa permiso nobo den e periodo di januari te cu maart 2024. Di e 147 permiso di negoshi nobo otorga, 22 tawata pa e eenmanszaak, 21 pa filiaal, 101 pa VBA, y 3 pa un vennoot di un VOF. E tipo di actividad comercial pa cual mas permiso nobo a wordo otorga ta "houdstermaatschappij, actividadnan di Real Estate, companianan di construccion kleinhandel den diferente articulonan manera paña, hoy a y e-commerce, y importacion y comercio di auto."

Na oktober 2022 Minister Geoffrey Wever a introduci e vestigingsbeleid nobo, cu entre otro e meta pa "speed up" e proceso di otorgacion di permiso dor di elimina diferente rekisito, digitalisa ful e sistema di peticion di permiso y stimula e promising sectors, inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas etc. Meta di e vestigingsbeleid nobo ta tambe pa emiti



permiso den un periodo di dos siman.

Minister Geoffrey Wever ta gradici DEACI pa percura cu e permisonan pa negoshi wordo emiti na forma eficiente y lihe y tambe pa compila na un forma continuo tur informacion riba e proceso di permiso pa negoshi.

Tur informacion riba e proceso pa permiso di negoshi ta disponibel riba e website www.deaci.aw

Minister Geoffrey Wever:

CONSEHO DI MINISTER A HAYA PRESENTACION RIBA E KOOPKRACHTMODEL PA ARUBA



Diabierna, 12 di april riba peticion di Minister Geoffrey Wever Economisch Bureau Amsterdam a duna un presentacion elabora na Conseho di Minister riba e proceso pa traha un “koopkrachtmodel” pa Aruba.

Un “koopkrachtmodel” ta un instrumento necesario pa midi e posibel impacto di maneho riba e poder di compra di hogarnan na Aruba. Pais Aruba actualmente no ta dispone di un modelo asina. Minister Geoffrey Wever durante tratamiento di begroting 2024 di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel den december 2023 a elabora riba e necesidad grandi pa un “koopkrachtmodel”.

Conseho di Minister riba 12 di januari 2024 a duna aprobacion, riba peticion di Minister Geoffrey Wever pa inicia e proceso pa traha un “koopkrachtmodel” pa Aruba. Diabierna, despues di tres luna Economisch Bureau Amsterdam ta duna Conseho di Minister un presentacion riba con e “koopkrachtmodel” ta traha y con e por wordo uza comun un instrumento di maneho pa midi e posibel impacto di maneho riba e poder di compra di hogarnan na Aruba.

Un meta importante di maneho economico ta pa mehora e poder di compra di tur ciudadano. Pa logra e mehoracion di



poder di compra ta necesario pa tin un instrumento manera e “koopkrachtmodel” cu ta haci'e posibel pa na un manera efectivo implementa maneho cu un impacto positivo riba e poder di compra na Aruba.

Ta net tres luna cu nos como pais a inicia e proceso pa traha un koopkrachtmodel y e trabao ta den su fase final. P'esey ta na su luga cu despues cu Parlamento di Aruba a wordo debidamente informa riba e koopkrachtmodel, Conseho di Minister tambe haya un presentacion riba e uzo di koopkrachtmodel y riba e proceso pa yega na esaki, segun minister Geoffrey Wever.



Ministerio di Husticia y Asuntonan Social:

LUNA NACIONAL DI CONSCIENTISACION CONTRA ABUSO DI MUCHA: CONSCIENTISACION TA IMPORTANTE DEN COMBATIMENTO



Diabierna ultimo, en conexion cu Luna Nacional di Conscientisacion Contra Abuso di Mucha Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, conhuntamente cu demas ministernan y parlamentarionan a sende e luz blauw como gesto simbolico di e compromiso cu Gobierno di Aruba tin pa cu e lucha aki contra abuso di mucha.

Gobierno di Aruba tin como compromiso pa salvaguardia e bienestar y e futuro di nos muchanan. Un compromiso cu ambos Gabinete Wever-Croes I y II a bin ta traha hopi duro riba dje. Na aña 2020 cierto cambianan den ley a tuma luga, pa asina aumenta e castigo pa e tipo di delitonan aki, cambio den maneho tambe a tuma luga, di cual awe nos ta conoce 'richtlijnen' cu Ministerio Publico ta uza, ora ta trata delitonan di abuso sexual.

Banda di esaki, a introduci tambe diferente metodonan di trabou pa asina por salvaguardia e bienestar di nos muchanan mucho mas miho. Asina por menciona cu a conoce introduccion di e

metodonan di 'signs of safety' y 'codigo di proteccion'. Ademá, mas recien un cantidad halto di profesionalnan a gradua den e metodo di 'multi-dimensioneel familie therapie'. Pues, ta trata di metodonan cu ta bay percura pa detecta señalnan di abuso di mucha mucho mas trempan, pa asina por brinda guia y sosten pero tambe pa por investiga e tipo di casonan aki mucho mas eficiente.

Tambe, tin introduccion di institutonan nobo, como tambe funcionarionan nobo manera medico forensico, y na luna di Juni binidero tur cos lo culmina cu e inauguracion di e Family Justice Center. Family Justice Center ta destina pa Jeugd en Zeden Politie hunto cu Bureau Slachtoffer Hulp y Mediconan Forensico, pa di e forma aki por investiga e tipo di casonan aki mucho mas miho, y asina presenta un caso mucho mas solido dilanti huez, pa asina e castigo por wordo duna. Banda di esaki e guia y sosten pa e victima tambe ta hopi importante, pues tambe ta wordo teni den consideracion.

Continuacion LUNA NACIONAL DI CONSCIENTISACION CONTRA ABUSO DI MUCHA....




Crea conscientisacion ta importante, pa cual a decreta luna di april como luna di conscientisacion nacional contra abuso di mucha. Crea conscientisacion ta un stap importante pa contraaresta abuso di mucha. Durante henter luna di april tin diferente charlanan andando di diferente organisacionnan, un esfuerzo colectivo di henter nos comunidad conhuntamente cu Gobierno di Aruba.


Diabierna, Gobierno a ilumina Bestuurskantoor na color blauw, como gesto simbolico di e compromiso cu Gobierno di Aruba tin pa cue lucha aki. Cada un di nos tin e responsabilidad pa mobilisa accion contra e crimen di abuso di mucha. Comision nacional contra abuso di menor, fundacion respetami, organisacionnan gubernamental como tambe no-gubernamental y comunidad di Aruba henter, a renoba e compromiso cu nos muchanan. Colectivamente ta e herment di mas fuerte pa combati abuso di mucha.

Por ultimo, minister Tjon a gradici tur profesional cu dia aden y dia afo ta traha hopi duro y hopi biaha e esfuerzo no ta wordo mira ni aprecia, pero esaki sigur no ta en vano, cada esfuerzo ta wordo aprecia enormemente den e lucha contra di abuso di mucha.





Gabinete Wever - Croes II



APRIL
LUNA NACIONAL
DI CONSCIENTISACION
CONTRA
ABUSO DI
MUCHA


INVESTIGACION

Certificacion di
zedenrechercheurs y
psicologonan pa
studioverhoor di
menornan di edad.

A busca tur material
nobo pa aregla e
studioverhoorruimte.

Guia nobo pa
maneha caso di
agresion sexual
di parti OM.

Preparando
introduccion
di **'recherche
psycholoog'**.





EXITOSO APERTURA DI MISION DI CONOCIMIENTO NA ARUBA

**E meta di "Kennismissie" ta pa traha hunto riba cierto aspecto riba nivel di
MBO y enseñansa superior di e paisnan di Reino Hulandes**



Diamars mainta, Minister Endy Croes a ricibi bishita di Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda Sr. Robbert Dijkgraaf y delegacion, unda a trata diferente punto cu ta di vital importancia pa enseñansa. Minister Dijkgraaf ta dirigi e proyecto Mision di Conocemento (Kennismissie) cu ta consisti di directiva di 10 instituto di entre otro, mbo, hbo, universidad, experto y representante di entre otro, Academia Real Hulandes di Ciencia.

Mision di Conocemento a inicia na Aruba dia 9 di april y lo continua dia 11 y 12 di april na Curaçao. E meta di e proyecto ta pa traha hunto pa reforsa e cooperacion riba tereno di enseñansa entre Aruba, Hulanda, Sint Maarten y Reino Hulandes. Despues di e encuentro cu Minister Endy Croes, Minister Robbert Dijkgraaf y e expertonan a bishita Colegio E.P.I., unda a trata, entre otro, "beroepsopleiding" y con pa conecta e necesidadnan cu mercado laboral.

Tambe, a comparti idea y a dialoga con pa haci enseñansa mas flexibel, cu enfoke riba futuro y con pa brinda miho guia na e studiantenan. Ta importante pa determina kico ta funciona y



kico no y evalua unda mester busca otro solucionnan. Na final di e Mision di Conocemento lo presenta e conclusionnan, unda cu e paisnan por traha hunto. Despues di un dia basta pisa di trabou cu a inicia den oranan tempran di mainta, Minister Endy Croes a ofrece un recepcion na Universidad di Aruba, unda cu e delegadonan a intercambia conocimiento y idea. "Colaboracion ta e yabi", Minister Endy Croes a enfatisa. ■

Minister Endy Croes:

150 ATLETA TA NOMINA DEN PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

E anochi di gala ta tuma luga dia 19 di april proximo



Diaranson atardi den un esfera ameno, ronda pa atleta-, mayor-, entrenado- y invitadonan special Minister Endy Croes a presenta Premio Excelencia den Deporte, unda cu lo reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan disciplina durante aña 2023. Un total di 26 federacion a manda nomber di nan atleta cu mas a destaca. Lo reconoce e nominadonan dia 19 di april den un anochi di gala dedica specialmente na nan. Un total di 150 atleta ta nomina den diferente categoria pa aña 2023. Lo reconoce binti (20) entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Tambe, lo rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na desaroyo di deporte di Aruba. Banda di esaki, lo reconoce cinco (5) atleta olimpico cu lo ricibi un certificado y pin di Olympians for Life (OLY) for di World Olympians Association pa nan esfuerzo y pa promove e balornan olimpico. Despues di e conferencia di prensa, e nominadonan a ricibi nan banchi di entrada y "goodie bag" cu ta consisti di un tas, serbete, boter di awa, headphone y pechi graba cu e logo di PED.

Comision di hurado:

E comision encarga pa scoge e ganadonan ta consisti di cinco profesional cu tin e afinidad den prensa deportivo. E rekisitonan pa saca e ganadonan ta basa riba e siguiente condicionnan: 1. prestacion local; 2. prestacion internacional; 3. prestacion den comunidad di Aruba.

Ceremonia oficial:

E anochi di gala ta tuma luga diabierna 19 di april den Renaissance Convention Center, unda cu lo otorga diferente premio, entre otro, medaya y certificado pa tur 150 nominado, plakkaat pa e 14 ganadonan, plakkaat pa e 20 entrenadonan, plakkaat pa e 10 baluartenan deportivo y premio efectivo. Tambe, 5 atleta olimpico lo ricibi un certificado y pin for di World Olympians Association.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita tur e nominadonan cu a destaca den aña 2023 y ta deseanan hopi exito. Alabes, e mandatario di Deporte ta gradici comision organizado y tur cu a haci e proyecto aki posibel. Por ultimo, Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba dia 19 di april cuminsando pa 7 or di anochi en bibo via Telearuba y Canal 22.





Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD